

ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.  
П'ЯТЬ ЦЕНТИВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237—4-0807  
Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States of America,  
FIVE CENTS elsewhere.

## Дає Признання Президентови За Політику Супроти Франції

„Нью Йорк Ворл Телеграм“, що є відомий з частой й гострої критики теперішньої адміністрації, дає у статті з 2. квітня спеціальне признання президентови Рузвелтові за його терпеливу і влучну політику супроти французького уряду в Віші. Часопис каже, що многі критикують президента за його куроводи з урядом маршала Петена. Але, каже далі часопис, та критика є наївна і несправедлива, бо оперта на сентиментальних почуваннях, зокрема на таких, що не можуть знести „пів-фашистського уряду в Віші“. Та президентови іде про те, щоб виграти війну, що є далеко важливішим. І кожний день, що є висланий на тому, що Гітлер не може розпорятись значною французькою флотою та Дакаром, є для Об'єднаних Держав великим здобутком. Часопис ще додає, що, очевидно, за цю розумну політику треба дати признання теж і департаментові стейту, зокрема секретареві стейту Голови та підсекретарю Велесові, а ще далі американському амбасадорові Лейті, що є при уряді маршала Петена.

## НІМА ЗЕРНА ПІД ЗАСІВ НА УКРАЇНІ

ЛОНДОН. — Берлінський кореспондент шведської газети „Соціалдемократен“ доносить, що німецький комісар на Україні Кох скликав до Рівного конференцію т. зв. „Бауверфіерів“, що керують різними справами на Україні, в справі весняних засівів. На цьому зібранні Кох ствердив великі труднощі та потребу великої кількості засівного зерна, бо осінні засіви не були пороблені. Кох далі ствердив, що бракує робочих рук, машин та палива. Він запропонував звільнення всіх українських полонених, а московських запропонував уживати до пільних робіт.

## З ОКУПОВАНОЇ НІМЦЯМИ УКРАЇНСЬКОЇ ЗЕМЛІ

Американсько-польська преса подає за німецькою, що 8. лютого ц. р. відкрито в Києві Українську Академію Наук. Посадником м. Києва має бути проф. Багалій. Ціла Дівобережна Україна є далі під військовою адміністрацією. Комунікація з нею утруднена, бо всі мости на Дніпрі зірвані.

## ПРИМУСОВА ПРАЦЯ

ЛОНДОН. (ПАТ). — „Краківські Вісті“ з 6. лютого подають, що німецька влада в Києві оголосила апеля до кваліфікованих робітників до праці в Німеччині. Цей апель свідчить, що німці не тільки не мають на думці відновляти промислу на Україні, але що їм самим не стає кваліфікованих робітників по фабриках в Німеччині.

Крім того, німецькі окупанти зорганізували на Україні, т. зв. „Бавдінст“, привертаючи советський декрет, на підставі якого населення між 18 і 50 роком життя змушене є працювати при будові та напаві доріг.

The Quickest, Surest Way  
YOU Can Help Win This  
War ...



Buy  
Defense BONDS—STAMPS  
Now!

## Мріють Про Модерну Вавилонську Неволю

Берлінські кореспонденти шведської газети „Соціалдемократен“ доносять про фантастичні плани німців про створення „європейської федерації“ з осідком в Берліні. Німці мають обіцяти, що по закінченні цієї війни балтійські краї відстануть „ограничену незалежність“, а тепер ці держави мають бути під німецькою контролею. Крім того вони думають між Німеччиною та Уралом створити кілька автономних держав, які будуть під німецьким наглядом. З цих планами зв'язується Україну

## Чянг Взиває Негру Погодитись з Англією

Чянг Кай-шек, начальний вожд китайських революційних армій, що є у війні з японським наїзником, звернувся від імені 400 мільйонів китайців до Пандіта Негру, індійського політичного провідника, що очолює рух за державну незалежність для 390 мільйонів індійців, щоб ніяк не зривав переговорів з британським висланником Крипеом, а прийняв ті умовини, що їх дає британський уряд. Чянг дораджує пристати на те, що Індія має дістати по війні доміняльний статут.

## УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ В ГЕНЕРАЛЬНОМУ ГУБЕРНАТОРСТВІ

Польські часописи подають за О. Н. А. з Цюриху (Швейцарія) ось таку новинку, яку передаємо в дослівнім перекладі: „Краківський український денник „Краківські Вісті“ доносять, що круг діяння Українського Центрального Комітету, на якого чолі стоїть Кубійович, а якого заступником є Кость Паньківський, зібрав поширений за згодою окупаційної влади на ціле Генеральне Губернаторство. Попередно діяв цей Комітет тільки на терені Малеполющі. Йому підлягають всі українські організації: громадські й культурні.

„Німці видали тепер нові шкільні підручники історії для українських шкіл на Волині, Поділля і Україні. Провідною думкою цієї сфабрикованої „історії“ є той погляд, що Україна ніколи не стане незалежною, як її не охоронятимуть німці“.

## ЧАСОПИС ДЛЯ ВОЯКІВ, ВИДАВАНИЙ ВОЯКАМИ

У війську, в різних частинах, є тепер до 350 різних публікацій. Та тепер виходитиме окремий часопис для цілої армії, як оголошує департамент війни. Часопис буде зватись „Снк“. Буде редагований вояками для вояків. Не буде в ньому ніяких оголошень.

Ось те прохання передав Чянг через спеціального посла. Чянг, є того переконання, що народи Китаю і Індії повинні мати довіря до Атлантийського Чартеру і тої спільної декларації, що її підписали представники 26 держав. Він теж не має найменшого сумніву, що Англія дотримає своє приречення і виконає його так скоро, як це тільки буде можливе.

## УЖЕ БУДЕ ВСІМ ЛЕГКО СПІВАТИ

„Ди Стар Спенгил Бенвер“, наш американський гімн, справляв деякі труднощі, бо тяжко було витягнути одно місце тим, що не мали високого голосу. Тепер армія і маринарка завели зміну в такий спосіб, що кожний буде міг співати цілий гімн дуже легко, не перестаючи у високому місці, як це нераз бувало. Незабаром зачнуть оркестри грати гімн у новому виді й таким чином зміна скоро спопуляризується. Усі, що чули гімн у змінений формі, ствердили, що зміна добра.

## КОРЕГІДОР ВИТЕРПІВ АЖ 120 РЕЙДІВ

Як знаменито держаться американські війська в Корегідорі, пізнати найкраще по тому, коли візьмемо під увагу, що від 29. грудня треба було тим військам витерпіти аж 120 повітряних японських налетів. Найдовший з них тривав 6 годин. Ось ті рейди коштують японців багато жертв в літаках і летунах.

## НЕГАЙНО ДО ОБОРОНИ КРАЮ!

Кожна хвилинка дорога. Вона мусить бути використана на те, щоб війну скінчити якнайскорше й її виграти. Кожний і кожна з нас може причинитись до цього, щоб так сталося, що є нашим гарячим бажанням. Тому переходім негайно від побачань до діл. І такі зараз закупім бона кривої оборони, або хоч стемпса. Купім те, на що нас стає. Тим поможемо обороні краю і виграти, а заравом вложимо гроші в таке місце, яке є найнадійливіше й найвигідніше на цім світі.



**"SVOBODA" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1917.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918, by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,

Клявдія Бобикевич.

# Хризантеми

(Христова легенда.)

Ця цвітка надається лише на гроби, довкруг катафальків, у вінки на домовини, та — до кімнат саїтних, нещасних людей.

Не добре, коли дівчата кладуть її собі у волосся, на груди або за пояс. Не добре, коли залюблена дівчина дарує цей цвіт „йому“ — на знак прихильності, любови... Те саме, коли „він“ пересилає його своїй вибраній.

Не добре! Лише послушайте: Легенда каже, що Ісус і Марія, вертаючи з весілля в Кани, стрінули похорон.

За повитим у лахміття тілом, не йшов ніхто, а навіть носії несли його з якоюсь злобою, обтираючи піт, що в південну спеку заливав їм очі.

Ісус хотів минути, але Марія сказала:

— Сину, це здається якась жінка. Бачу довге пасмо волосся, що звисає. Мусіла бути бідна без рідні. Ходім бодай ми за нею.

Ісус, як усе, послунав Марії, і вони пішли за носіями.

Дорога вела полями. Марія хотіла назбирати цвітів, та не находила ніяких. Десь-не-десь зірвала напів сухий васильок, ромашок, волошку.

Ісус ішов мовчки, задуманий.

— І хто це міг бути такий сабітний, опущений? — спитала Марія сина.

— Блудниця.

— Молода?

— Та ж біля трийцять, Маріє.

— І таке грішне життя так довго вела! Ах... сину! — сказала Марія, зігнувшись знову за якоюсь цвіткою.

Ісус станув. Його лагідне обличчя наче засяло, великі сині очі — як у Марії, звернув на небо.

— Не можна нічого знати, Маріє! Бо інколи, коли люди думають, що душа вже покине тіло, вона ще в ньому є. В ті такі короткі а так важні хвилини, вона розмовляє з Отцем небесним, і інколи, коли покається. Отець мій гріхи дарує.

— А оця, сину?

— Вона покалася.

Очі Марії зайшли сльозами. Жаль її стало помершої, і того, що не могла назбирати їй гарних квіток.

Рішли мовчки.

Ісус назбирав дрібних камінців і пересипував з одної руки в другу. Марія зрошувала слізьми убогу, суху китицю.

Носії спустили тіло в яму, нагорнули скоро землі, і мерщій віддалилися.

Марія нагнулася над свіжою могилою, поклала на неї цвіти, та стала молитися.

Ісус стояв біля неї, задуманий. Помолившись, Марія була ладна відходити, та ще раз глянула на цвіти.

— Такі нужденні! — сказала. А вона варта кращих, якщо Отець простив її, правда? Зроби що, сину мій єдиний, Ісусе!

Ісус усміхнувся. Погляд його з великою любов'ю спочив на Марії. Опісля зігнувшись, Ісус став утискати камінчики в землю.

Марія придивлялася з великою увагою. Колиж Ісус упорався з цією роботою, простяг над могилою руки і молився.

І от... на очах Марії стали рости цвіти... Спершу зійшло бадилько, відтак розвивалися листочки, і далі завязувалися пупочки, а згодом добувалися з них головки...

Темно-жовті цвіти вкрасили гріб, а всі звернулися в сторону Марії. Рядок вздовж гроба, і поперечний менший.

— Сину — сину! Адже це форма хреста! скликнула Марія, вхопивши руку Ісуса.

— Так, Маріє! Цим знаком люди свої гроби вкрасуватимуть... як прийде час тому!

Марія поцілувала Ісуса в чоло, і обоє руч об руч вертали домі...

Це були перші хризантеми.

Самі темно-жовті нагадували те волосся, що звисало з лахміття, з великими сумними головками, дрібним листям і... без запаху.

Легенда каже, що перший раз — вирости були на могилі, вкрасивши її своїм цвітом, який був лише темно-жовтий. Це вже ученим та огородинкам завдяки штучним сполукам удалося згодом витворити інші краски. Але притім головка зменшилася, і цвіт утратив чимало із своєї принади.

Оповідать подорожні, що, хто хоче бачити правдиві хризантеми, нехай погуляє дорогою, що веде на північ від Кани Галилейської, а там кілька кроків наліво від шляху, стоїть могила, де цвітуть найкращі з цих цвітів — сумні хризантеми.

**ПОРОЖНІ ШПИХЛІРІ НА УКРАЇНІ**

ЛОНДОН. — „Пройсіше Цайтунг“, що виходить в Кенігсбергу, доносить, що комісар Кох, звидівши Україну, сказав, що колись цей найбагатший край в Європі, стоїть цілковито оголошеним зо збіжжя.

БОГДАН ЛЕПКИЙ

**І НАЧЕ СОН ЯВЛЯЄТЬСЯ МЕНІ**

Ще й нині бачу церквою стару  
З дубових брусів наче на картині;  
Доріжка в'ється під гору,  
Село лежить в долині.

І „жучка“ й „зельмана“, й „воротаря“,  
І „зайчика“ й „через попові лози“,  
Крізь прірву літ так чую я,  
Неначе сміх крізь сльози.

І наче сон являється мені  
Сільських дівчат веселі хороводи,  
Лунають співи голосні  
Немов весняні води.

Не знаю, чи ще церквою стара  
Стоїть, чи гагілок там співають,  
Та на Великдень буду я  
З тобою, рідний краю.

**РОЗБИТТЯ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ**

ЛОНДОН. — Польська агенція телеграфічна доносить, що „Краківські Вісті“ з 10. лютого ц. р. подають, що губернатор Східної Галичини Вехтер відвідав Митрополита Шептицького та відбув з ним довшу конференцію. Після того Митрополит Шептицький вислав отвертого листа до українських православних єпископів, взиваючи їх до згоди.

Як виходить, на території, що є під т. зв. Комісаріатом України, є аж три українські православні церкви: одна залежна від московського патріархату, друга автокефальна, організована митрополитом Липківським, і третя, рівнож автокефальна, на чолі якої стоїть єпископ Полікарп, який тепер перебуває в Києві на становищі української автокефальної православної церкви.

Польські кола в Лондоні приписують інтервенції Митрополита Шептицького в справі української православної церкви особливе значіння.

**ДАЛЬШІ ПЕРЕСЕЛЕННЯ З ВОЛИНИ НА ПОДІЛЛЯ**

ЛОНДОН. — Шведська газета „Соціалдемократен“ подає, що німецькі влади далі переселяють мешканців з Поділля та Волині до південно-східної України для весняних робіт. При переселенні не дають жадних середників комунікації, так, що ці люди мусять відбувати дорогу пішки. Рівночасно німці забирають українських робітників в австрійські промислові центри.

Нова Гвінея і Борнео в Нідерландській Індії є два найбільші острови на світі.

**ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК**

ВИРІБНИК і ПРОДАВЕЦЬ

**МЕБЛІВ**

GRAND CIRCLE  
UPHOLSTERING CO., Inc.  
2469 WEBSTER AVENUE

Near 188th St.

BRONX, N. Y.

Telephone: FOrdham 5-4666.

Має на складі РИЗНИ-МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.

**Д-Р С. ЧЕРНОВ**

- Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
- Аналіз крові, для подружжого сміхотства.
- Геморойди й желяки лікується без операції.

223 SECOND AVENUE, cor. 14th ST.,  
NEW YORK CITY, Room 14.  
GRamercy 7-7697

Офісові години 10—8; неділя 11—2.

Жінка-доктор до обслуговування. X &amp; флюороскоп. — Екзамінація \$2.00.

**МИРОН ЛИТВИН****І СИН**

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

Main Office:

383 Morris Avenue,  
cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Філія):

969 South Broad Street,

TRENTON, N. J.

Phone: Trenton 8588

**ІВАН БУНЬКО**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребми по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА

**JOHN BUNKO**

Licensed Undertaker &amp; Embalmer

437 East 5th St.,

NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ  
ПОГРЕБНИК  
НА ФІЛЬДЕЛЬФІЮ  
й околицю

**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**

cor. FRANKLIN &amp; BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

**ПЕТРО ЯРЕМА**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами

В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE &amp; CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.),

BRONX, N. Y.

Tel.: MEIrose 5-6577

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з прагарною металеву труною, двома автоматами, караваном, балсамуванням, вживанням Похоронного Дому і т. д. \$295.00

Все, чого треба, з виїмком однієї й належностей за церквою відправу й цвинтар.

**S. KANAI KAIN**

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646.